

საქართველოს სტანდარტი

დამცავი აღჭურვილობა სამხედრო ჰუმანიტარული მეცნიერებისათვის -
ნაწილი 8: დამატებითი მოთხოვნები და გამოცდის მეთოდები კარატეში სახის
დამცავებისათვის

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის
ეროვნული სააგენტო
თბილისი

საინფორმაციო მონაცემები

1 დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2018 წლის 11 მაისის № 54 და 2018 წლის 7 მარტის № 14 განკარგულებებით

2 მიღებულია თავფურცლის თარგმნის მეთოდით სტანდარტიზაციის ევროპული კომიტეტის სტანდარტი ენ 13277-8:2017 „ დამცავი აღჭურვილობა სამხედრო ჰუმანიტარული მეცნიერებისათვის - ნაწილი 8: დამატებითი მოთხოვნები და გამოცდის მეთოდები კარატეში სახის დამცავებისათვის”

3 პირველად

4 რეგისტრირებულია საქართველოს სტანდარტებისა და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2018 წლის 11 მაისი №268-1.3-013387

აკრძალულია ამ სტანდარტის გადაცემა მესამე პირებისათვის ან/და მისი სხვა ფორმით გავრცელება

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

ICS 13.340.20

English Version

Protective equipment for martial arts - Part 8: Additional requirements and test methods for karate face protectors

Équipement de protection pour les arts martiaux -
Partie 8 : Exigences et méthodes d'essai
complémentaires pour les protections faciales de
karaté

Schutzausrüstung für den Kampfsport - Teil 8:
Zusätzliche Anforderungen und Prüfverfahren für
Gesichtsschützer für Karate

This European Standard was approved by CEN on 25 September 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

European foreword..... 3

Introduction 4

1 Scope..... 5

2 Normative references..... 5

3 Terms and definitions 5

4 Requirements 5

4.1 General..... 5

4.2 Openings..... 5

4.3 Mass..... 5

4.4 Size..... 6

4.5 Field of vision..... 6

4.6 Headforms 6

4.7 Restraint system..... 8

4.8 Nose clearance 8

4.9 Protection zone..... 8

4.10 Flexibility/deformation..... 9

4.11 Impact strength..... 9

5 Test methods 9

5.1 General..... 9

5.2 Sampling..... 9

5.3 Conditioning..... 10

5.4 Field of vision..... 10

5.5 Restraint test 10

5.6 Nose clearance 11

5.7 Protection zone..... 12

5.8 Flexibility/deformation..... 12

5.9 Impact test..... 13

6 Marking..... 14

7 Additional information supplied by the manufacturer..... 14

Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential Requirements of EU Directive 89/686/EEC aimed to be covered 15

Annex ZB Annex ZB (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of REGULATION (EU) 2016/425 EEC aimed to be covered 16

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სახსრად შეიძინეთ სტანდარტი.

European foreword

This document (EN 13277-8:2017) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 162 “Protective clothing including hand and arm protection and lifejackets”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA and ZB, which are integral parts of this document.

EN 13277, *Protective equipment for martial arts*, consists of the following parts:

- *Part 1: General requirements and test methods*
- *Part 2: Additional requirements and test methods for instep protectors, shin protectors and forearm protectors*
- *Part 3: Additional requirements and test methods for trunk protectors*
- *Part 4: Additional requirements and test methods for head protectors*
- *Part 5: Additional requirements and test methods for genital protectors and abdominal protectors*
- *Part 6: Additional requirements and test methods for breast protectors for females*
- *Part 7: Additional requirements and test methods for hand and foot protectors*
- *Part 8: Additional requirements and test methods for karate face protectors*

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Introduction

Karate face protectors are individual elements in protection equipment for protecting the upper part of the face: nose, cheekbones, eyebrows, temple and eyes in the practice of karate.

They are designed to provide a high degree of security in case of accidental contact during the practice of karate. A hard and uncontrolled knock in the face can produce severe injuries.